

Brusel 12. března 2025
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2025/0059(COD)

6917/25
ADD 1

MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231
CH
IS
NO
LI

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	12. března 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 101 final
Předmět:	PŘÍLOHA NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se zavádí společný systém navrácení státních příslušníků třetích zemí neoprávněně pobývajících v Unii a kterým se zrušují směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/115/ES, směrnice Rady 2001/40/ES a rozhodnutí Rady 2004/191/ES

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 101 final – ANNEX.

Příloha: COM(2025) 101 final



Ve Štrasburku dne 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

PŘÍLOHA

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se zavádí společný systém navrácení státních příslušníků třetích zemí
neoprávněně pobývajících v Unii a kterým se zrušují směrnice Evropského parlamentu
a Rady 2008/115/ES, směrnice Rady 2001/40/ES a rozhodnutí Rady 2004/191/ES**

Příloha

Srovnávací tabulka

Směrnice 2001/40/ES	Rozhodnutí 2004/191/ES	Směrnice 2008/115/ES	Toto nařízení
		Článek 1	Článek 1
		Čl. 2 odst. 1 a 3	Článek 2
		Čl. 2 odst. 2 písm. a)	Čl. 3 odst. 1
		Čl. 3 bod 1	Čl. 4 bod 1
		Čl. 3 bod 2	Čl. 4 bod 2
		Čl. 3 bod 3	Čl. 4 bod 3
		Čl. 3 bod 4	Čl. 4 bod 4
		Čl. 3 bod 5	Čl. 4 bod 5
		Čl. 3 bod 6	Čl. 4 bod 8
		Čl. 3 bod 7	Článek 30
		Čl. 3 bod 8	Čl. 4 bod 6
		Čl. 3 bod 9	—
		Čl. 4 odst. 1 až 3	—
		Čl. 4 odst. 4	Čl. 3 odst. 2
		Článek 5	Články 5 a 18
		Článek 6	Články 7 a 8
		Článek 7	Článek 13
		Čl. 8 odst. 1 až 5	Článek 12
		Čl. 8 odst. 6	Článek 15
		Článek 9	Článek 14
		Článek 10	Článek 20
		Článek 11	Články 10 a 11
		Článek 12	Článek 7

Směrnice 2001/40/ES	Rozhodnutí 2004/191/ES	Směrnice 2008/115/ES	Toto nařízení
		Čl. 13 odst. 1 a 2	Články 26, 27 a 28
		Čl. 13 odst. 3 a 4	Článek 25
		Článek 14	Články 13 a 14
		Článek 15	Články 29, 32 a 33
		Článek 16	Článek 34
		Článek 17	Článek 35
		Článek 18	Článek 47
Články 1 až 7		—	Článek 9
	Články 1 až 3	—	Článek 9